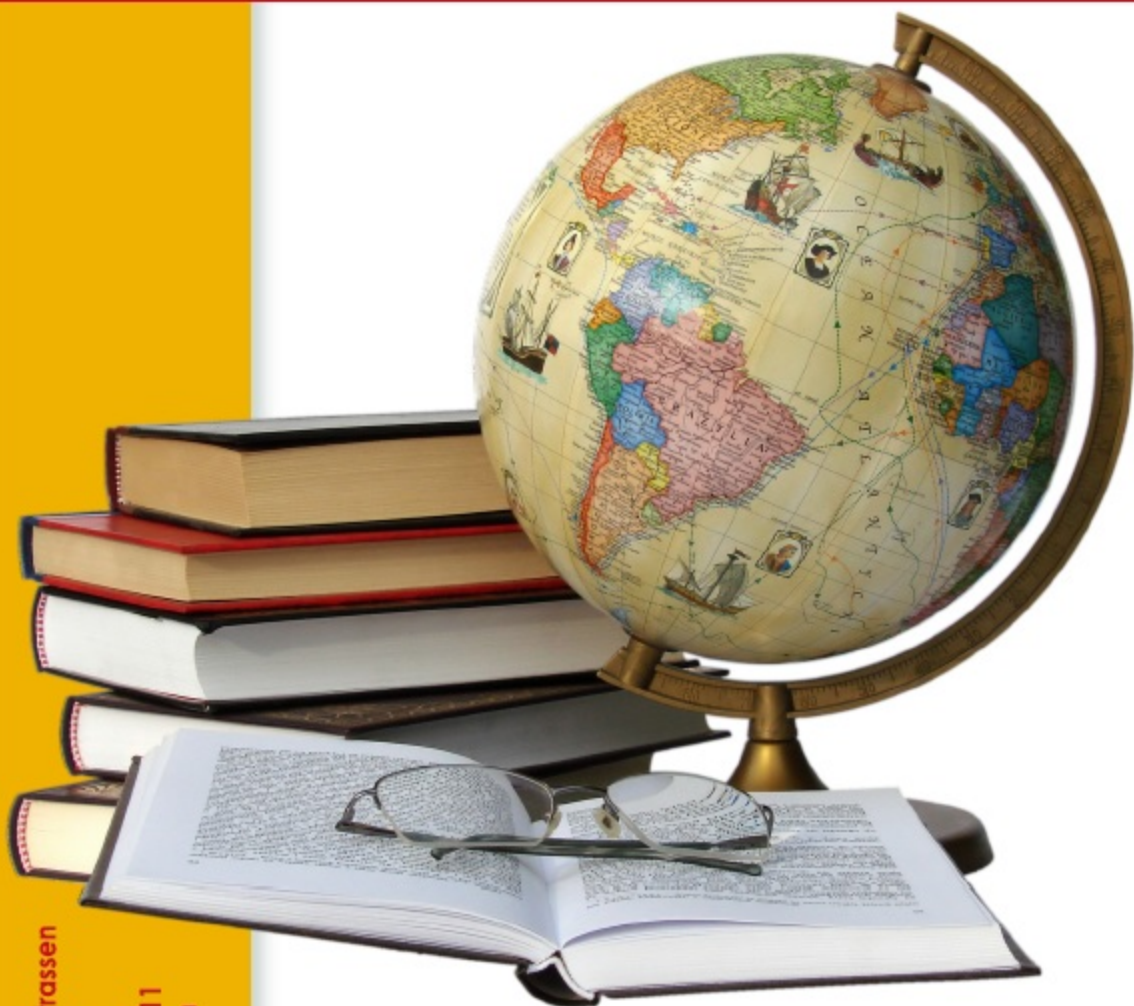




Formation continue Erwachsenenbildung



Commune de Strassen
B.P. 22
tél.: 31 02 62 - 1
fax: 31 02 62 - 111
L-8001 Strassen

2017/2018



Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Depuis mars 2000 lorsque le Conseil européen de Lisbonne a réaffirmé que l'Europe devait se doter de « l'économie de la connaissance la plus compétitive et la plus dynamique du monde », l'éducation et la formation tout au long de la vie constituent une priorité de l'Union européenne. Dès lors, les États membres ont défini des objectifs communs en matière d'éducation renouvelés en permanence dans le cadre de la Stratégie européenne 2020.

Aujourd'hui, l'éducation des adultes est omniprésente et s'inscrit dans cette perspective.

L'éducation tout au long de la vie est devenue un axe privilégié de notre environnement en constante mutation. La formation

continue invite à la découverte et ouvre des portes sur la nouveauté et la différence qui autrement resteraient fermées.

Ainsi, l'éducation tout au long de la vie se révèle un avantage qui contribue à la cohésion sociale et à la construction d'une société multiculturelle.

À mesure que les individus de tous âges, de toutes origines et de tous milieux cherchent à préserver leur place, à maintenir et à renforcer leur position respectivement à s'ancrer dans des structures de plus en plus complexes, nous tentons de répondre à ces besoins de plus en plus diversifiés.

Depuis le début, l'éducation des adultes organisée par la Commune de Strassen comporte des cours de langues tout comme des activités créatrices et artistiques. L'apprentissage est assuré par une équipe de chargés de cours compétents, avec des choix de méthodes adaptées à chacun et dans un esprit convivial. Selon les objectifs des apprenants, le temps dont ils disposent et leurs besoins, nous leur proposons de s'orienter vers la formule qui leur correspondra au mieux. La commune de Strassen entend contribuer à améliorer l'accès à la formation pour adultes en proposant des formations pendant la journée et en dehors des heures de travail. Les cours sont ouverts à tous et ne sont donc pas seulement proposés aux résidents de notre commune.

Depuis plus de 20 ans, nos cours sont fréquentés par de nombreux participants et connaissent un franc succès. Les cours du soir permettent aux intéressés d'étudier à leur propre rythme pour accéder aux certificats cosignés par le Ministère de l'Éducation nationale. L'offre se développe dans les domaines de compétences les plus variées et le nombre des inscrits ne cesse de croître pour aboutir en 2016/2017 à quelque 600 personnes. Le taux de réussite et d'obtention des certificats visés s'élève à 75%.

Au nom du Collège des Bourgmestre et Échevins et du Conseil Communal, au nom des enseignants et en mon nom personnel je félicite tous les apprenants de leur endurance, de leur application, de leur courage, de leur motivation de mener à bonne fin un processus d'apprentissage qui souvent dure plusieurs années, une véritable entreprise d'éducation continue qui constitue un exemple pour tous nos concitoyens.

Je rédige ces quelques lignes dans le dessein d'exprimer mon respect entier aux nombreux apprenants ayant abouti à fréquenter avec beaucoup de réussite nos cours dont le succès ne se dément pas et d'adresser mon grand merci aux enseignants qui assurent la prise en charge des différents cours.

Gaston GREIVELDINGER
Bourgmestre



Les cours du soir pour adultes connaissent depuis longtemps un grand succès à Strassen. Les cours de luxembourgeois composent la majeure partie de l'offre et contribuent à faciliter l'intégration des non-luxembourgeois. Des cours de français, anglais, allemand ou encore italien complètent l'offre de cours de langues.

Les cours artistiques, peinture, céramique, Tiffany et autres connaissent aussi un grand succès et offrent, outre l'aspect formation également un caractère social, ils permettent en effet aux participants de se rencontrer entre collègues et amis pour un moment convivial. Il est d'ailleurs de même pour les cours de cuisine. Un cours d'introduction à Photoshop permet même aux participants de travailler leurs photos prises par une caméra semi-professionnelle tout comme celles prises avec un smartphone.

Je remercie tous les intervenants pour leur engagement et je souhaite aux étudiants de tout âge de la persévérance pour terminer avec succès leurs cours.

Nico PUNDEL
Echevin

Die Abendkurse für Erwachsene erfreuen sich seit langem in Strassen einem großen Erfolg. Die Luxemburgischkurse machen einen großen Teil vom Angebot aus und fördern, durch das Erlernen der Sprache und der luxemburger Kultur, die Integration der Kursteilnehmer. Dieses Sprachenangebot wird vervollständigt durch Kurse in deutscher, französischer, englischer und italienischer Sprache.

Aber auch die Kunstkurse, in Malen, Tiffany, Keramik und anderen finden weiterhin großen Anklang. Sie fördern nicht nur eine Ausbildung in den bildenden Künsten sondern spielen auch eine soziale Rolle und ermöglichen den Teilnehmern sich unter Freunden und Kollegen zu treffen. Die gilt auch besonders für die Kochkurse. Auch eine Einführung in Photoshop wird angeboten. Hier erlernen die Teilnehmer, ihre Fotos, aufgenommen mit einer halbprofessionellen Kamera oder mit dem Smartphone, zu bearbeiten.

Ich bedanke mich bei Allen die die aufwendige Organisation der Kurse ermöglichen und wünsche allen Teilnehmern die nötige Ausdauer um die Kurse erfolgreich abzuschliessen.

Nico PUNDEL
Schöffe

Strassen's evening classes for adults have proven to be a great success for many years. Luxembourgish courses represent a large part of the offer and promote, via not only the transmission of the language but also of the local culture, the integration of the participants. The language offer is completed by German, French, English and Italian classes.

Moreover artistic courses, such as painting, Tiffany, ceramic etc. attract much interest. They not only teach the technical skills, they also play a social part in our community, helping participants to meet in a friendly environment. This is especially true for the cooking lessons. An introduction to Photoshop is even on offer, it shows participants how to manipulate photos taken by semi-professional cameras or smartphones.

I would like to thank everyone who is involved in the complex organisation of these classes and I wish all participants the necessary stamina to successfully complete their respective courses.

Nico PUNDEL
Councillor

Informations Générales

Procédure d'inscription / Einschreibungsprozedur

Inscriptions en ligne	du 10.07.2017 au 10.09.2017	Online- Einschreibungen	vom 10.07.2017 bis zum 10.09.2017
Séances d'inscription au centre Barblé	Mardi, le 19.09.2017 de 18h00-20h00 et Mercredi, le 20.09.2017 de 19h00-20h00	Einschreibungen im Kulturzentrum Barblé	Dienstag, den 19.09.17 von 18h00-20h00 und Mittwoch, den 20.09.17 von 19h00-20h00
Inscriptions auprès de l'administration	du 25.09.2017 au 29.09.2017	Einschreibungen auf der Verwaltung	vom 25.09.2017 bis zum 29.09.2017

Règlement communal du 17.07.2013 fixant les droits d'inscription aux cours du soir.

Art. 1er.

Aux termes du présent règlement, on entend par « cours » un cycle d'apprentissage s'étendant sur une période allant d'une semaine jusqu'à une année et comprenant un nombre défini d'unités d'apprentissage, dénommées ci-après « leçons ». Une « leçon » équivaut à une heure d'enseignement ou d'accompagnement d'un processus d'apprentissage.

Art. 2.

L'admission à un cours d'intérêt général organisé par la commune donne lieu au paiement d'un droit d'inscription qui est fixé en fonction du nombre de leçons défini pour ce cours et de la priorité accordée à la matière enseignée.

Art. 3.

Sont définis deux tarifs :

Le droit d'inscription « tarif 1 » s'applique à un cours de formation générale prioritaire organisé par la commune et est fixé à 3 € par leçon. Il s'agit des cours de langues en luxembourgeois, allemand, anglais et français, ainsi que des cours en vue de l'acquisition de compétences de base en technologies de l'information et de communication, des cours en mathématiques et en sciences et des cours liés à la citoyenneté et à la vie sociale et familiale.

Pour tous les autres cours s'applique un droit d'inscription majoré dénommé « tarif 2 » qui est fixé à 4,50 € par leçon. Le droit d'inscription ne couvre pas l'acquisition des manuels ou des fournitures requises pour le cours.

Art. 4.

Par dérogation à l'article 3, les personnes énumérées ci-après paient un droit d'inscription réduit égal à 10 € par cours indépendamment du nombre de leçons organisées :

- les demandeurs d'emploi inscrits à l'Agence nationale pour l'emploi pour un cours auquel ils sont assignés par les services de l'Agence nationale pour l'emploi ;
- les bénéficiaires du revenu minimum garanti pour un cours auquel ils sont assignés par le Service national d'action sociale ;
- les personnes reconnues nécessiteuses par l'Office luxembourgeois de l'accueil et de l'intégration ;
- les signataires d'un contrat d'accueil et d'intégration pour les cours en langues officielles du pays ;
- les personnes reconnues nécessiteuses par les offices sociaux communaux ;
- les élèves ou étudiants de l'enseignement post-primaire ou post-secondaire, sur demande expresse et dûment motivée du responsable de l'établissement que fréquente l'élève ou l'étudiant pour autant que le besoin est établi.

Art. 5.

Une personne n'est valablement inscrite que si la preuve de paiement du droit d'inscription est apportée avant la première leçon du cours concerné.

Art. 6.

Les droits d'inscription ne donnent pas lieu à remboursement, sauf si le cours ne peut pas être organisé comme prévu.

LUXEMBOURGEOIS / LUXEMBURGISCH

Code du cours :	LA-LB-33
Intitulé du cours :	Luxembourgeois cours intensif A 1.1, A 1.2 & A 2.1
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Claudine BLASIUS
Prix / <i>Preis</i> :	336,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>Comprendre et utiliser des expressions et énoncés familiers et quotidiens: se présenter ou présenter quelqu'un. Exprimer ses préférences, décrire des activités journalières, professionnelles et de loisir. Raconter des événements au passé, répondre à des questions et suivre une conversation dont le sujet est familier.</p> <p>Einfache, vertraute und alltägliche Ausdrücke und Aussagen verstehen und benutzen: sich und andere vorstellen. Häufig benutzte Ausdrücke und Sätze, welche mit der Person und ihrem Umfeld zusammenhängen, erfassen und verwenden: Informationen zur Person, Familie, Umgebung, Freizeit, beruflichen und alltäglichen Tätigkeit. Erlebnisse aus der Vergangenheit wiedergeben können sowie ein Gespräch zu einem allgemeinen Thema verfolgen und diesbezügliche Fragen beantworten.</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Luxembourgeois Luxemburgisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	A1 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	112 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	02/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	04/06/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Lundi / Montag et Mercredi / Mittwoch 10h00 – 12h00
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	20
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	

Code du cours :	LA-LB-35
Intitulé du cours :	Luxembourgeois cours intensif A 2.1, A 2.2 & B1.1
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Liette BOUR
Prix / <i>Preis</i> :	336,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>Raconter des événements au passé, répondre à des questions et suivre une conversation dont le sujet est familier. Emettre des hypothèses de façon simple; échanger des points de vue: exprimer son accord ou son désaccord; capter le sujet d'une conversation de la vie courante; formuler des messages personnels ou y répondre. Comprendre les points essentiels quand un langage clair et standard est utilisé et s'il s'agit de choses familières dans le travail, à l'école, dans les loisirs; se débrouiller dans la plupart des situations quotidiennes; produire un discours simple et cohérent sur des sujets familiers et dans ses domaines d'intérêt.</p> <p>Ziel des Kurses ist: mit einfachen sprachlichen Mitteln Vermutungen äußern; Meinungen austauschen; ausdrücken, ob man mit etwas einverstanden ist oder nicht; sich an einfachen Diskussionen zu vertrauten Themen beteiligen; in Gesprächen des Alltagslebens das Thema erkennen. Erlebnisse aus der Vergangenheit wiedergeben können sowie ein Gespräch zu einem vertrauten Thema verfolgen und diesbezügliche Fragen beantworten. Hauptaussagen (eines längeren Textes) verstehen, sofern deutlich in Standardsprache gesprochen wird und es um vertraute Dinge aus Bereichen wie Arbeit, Schule und Freizeit geht; die meisten alltäglichen Situationen sprachlich bewältigen; sich in einfacher Sprache kohärent über vertraute Themen und eigene Interessengebiete äußern.</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Luxembourgeois Luxemburgisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	A2 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	112 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	02/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	04/06/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Lundi / Montag et Mercredi / Mittwoch 08h00 – 10h00
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	20
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	

Remarque : Ces cours doublés en fréquence permettant d'acquérir un niveau plus avancé en une année.
Bemerkung : Diese Kurse erlauben den Teilnehmern in einem Schuljahr eine höhere Stufe zu erreichen.

Code du cours :	LA-LB-34
Intitulé du cours :	Luxembourgeois cours intensif A 1.1, A 1.2 & A 2.1
Titulaire / Lehrbeauftragter :	Françoise PETERS
Prix / Preis :	336,00 €
Compétences visées par le cours / angestrebte Kompetenzen :	<p>Comprendre et utiliser des expressions et énoncés familiers et quotidiens: se présenter ou présenter quelqu'un. Exprimer ses préférences, décrire des activités journalières, professionnelles et de loisir. Raconter des événements au passé, répondre à des questions et suivre une conversation dont le sujet est familier.</p> <p>Einfache, vertraute und alltägliche Ausdrücke und Aussagen verstehen und benutzen: sich und andere vorstellen. Häufig benutzte Ausdrücke und Sätze, welche mit der Person und ihrem Umfeld zusammenhängen, erfassen und verwenden: Informationen zur Person, Familie, Umgebung, Freizeit, beruflichen und alltäglichen Tätigkeit. Erlebnisse aus der Vergangenheit wiedergeben können sowie ein Gespräch zu einem allgemeinen Thema verfolgen und diesbezügliche Fragen beantworten.</p>
Lieu de formation / Ort :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / Unterrichtssprache :	Luxembourgeois / Luxemburgisch
Niveau du cours / Schwierigkeitsgrad :	A1 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / Dauer :	112 heures / Stunden
Date de début / Kursanfang :	02/10/2017
Date de fin / Kursende :	04/06/2018
Horaires / Zeitplan :	Lundi / Montag et Mercredi / Mittwoch 18h30 – 20h30
Nombre de places disponibles / verfügbare Plätze :	20
Remarques / Bemerkungen :	

Code du cours :	LA-LB-36
Intitulé du cours :	Luxembourgeois cours intensif A 2.1, A 2.2 & B1.1
Titulaire / Lehrbeauftragter :	Françoise PETERS
Prix / Preis :	336,00 €
Compétences visées par le cours / angestrebte Kompetenzen :	<p>Raconter des événements au passé, répondre à des questions et suivre une conversation dont le sujet est familier. Emettre des hypothèses de façon simple; échanger des points de vue: exprimer son accord ou son désaccord; capter le sujet d'une conversation de la vie courante; formuler des messages personnels ou y répondre. Comprendre les points essentiels quand un langage clair et standard est utilisé et s'il s'agit de choses familières dans le travail, à l'école, dans les loisirs; se débrouiller dans la plupart des situations quotidiennes; produire un discours simple et cohérent sur des sujets familiers et dans ses domaines d'intérêt.</p> <p>Ziel des Kurses ist: mit einfachen sprachlichen Mitteln Vermutungen äußern; Meinungen austauschen; ausdrücken, ob man mit etwas einverstanden ist oder nicht; sich an einfachen Diskussionen zu vertrauten Themen beteiligen; in Gesprächen des Alltagslebens das Thema erkennen. Erlebnisse aus der Vergangenheit wiedergeben können sowie ein Gespräch zu einem vertrauten Thema verfolgen und diesbezügliche Fragen beantworten. Hauptaussagen (eines längeren Textes) verstehen, sofern deutlich in Standardsprache gesprochen wird und es um vertraute Dinge aus Bereichen wie Arbeit, Schule und Freizeit geht; die meisten alltäglichen Situationen sprachlich bewältigen; sich in einfacher Sprache kohärent über vertraute Themen und eigene Interessengebiete äußern.</p>
Lieu de formation / Ort :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / Unterrichtssprache :	Luxembourgeois / Luxemburgisch
Niveau du cours / Schwierigkeitsgrad :	A2 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / Dauer :	112 heures / Stunden
Date de début / Kursanfang :	03/10/2017
Date de fin / Kursende :	07/06/2018
Horaires / Zeitplan :	Mardi / Dienstag et Jeudi / Donnerstag 18h30 – 20h30
Nombre de places disponibles / verfügbare Plätze :	20
Remarques / Bemerkungen :	

Remarque : Ces cours doublés en fréquence permettant d'acquérir un niveau plus avancé en une année.
Bemerkung : Diese Kurse erlauben den Teilnehmern in einem Schuljahr eine höhere Stufe zu erreichen.

Code du cours :	LA-LB-37
Intitulé du cours :	Luxembourgeois A 1.1 & A 1.2
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Gérard KAYSER
Prix / <i>Preis</i> :	156,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>Communiquer de façon simple avec un interlocuteur "bienveillant"; comprendre des mots familiers et des expressions courantes au sujet de sa personne; exprimer ses besoins; exprimer ce que l'on aime ou ce que l'on n'aime pas; décrire ses activités journalières; faire des comparaisons; indiquer ses préférences; exprimer ses souhaits; comprendre des expressions familières ainsi que des énoncés simples qui visent à satisfaire des besoins concrets.</p> <p>Auf einfache Art mit einem „wohlwollenden“ Gesprächspartner kommunizieren, z.B. sich selbst und eine andere Person vorstellen; einfache Fragen zu vertrauten Themen stellen und entsprechende Fragen beantworten; vertraute Wörter und alltägliche Ausdrücke verstehen; eigene Bedürfnisse äußern; sagen, was man gerne mag und was nicht; beschreiben, was man im Alltag macht; gängige Fragen und Aussagen zur eigenen Person verstehen.</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Français Französisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	A1 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	52 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	04/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	09/05/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Mercredi / Mittwoch 09h45 – 11h45
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	20
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	

Code du cours :	LA-LB-38
Intitulé du cours :	Luxembourgeois A 1.1 & A 1.2
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Gérard KAYSER
Prix / <i>Preis</i> :	156,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>Communiquer de façon simple avec un interlocuteur "bienveillant"; comprendre des mots familiers et des expressions courantes au sujet de sa personne; exprimer ses besoins; exprimer ce que l'on aime ou ce que l'on n'aime pas; décrire ses activités journalières; faire des comparaisons; indiquer ses préférences; exprimer ses souhaits; comprendre des expressions familières ainsi que des énoncés simples qui visent à satisfaire des besoins concrets.</p> <p>Auf einfache Art mit einem „wohlwollenden“ Gesprächspartner kommunizieren, z.B. sich selbst und eine andere Person vorstellen; einfache Fragen zu vertrauten Themen stellen und entsprechende Fragen beantworten; vertraute Wörter und alltägliche Ausdrücke verstehen; eigene Bedürfnisse äußern; sagen, was man gerne mag und was nicht; beschreiben, was man im Alltag macht; gängige Fragen und Aussagen zur eigenen Person verstehen.</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Français Französisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	A1 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	52 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	04/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	09/05/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Mercredi / Mittwoch 18h30 – 20h30
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	20
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	

Code du cours :	LA-LB-39
Intitulé du cours :	Luxembourgish A 1.1 & A 1.2
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Julia KAMPA
Prix / <i>Preis</i> :	156,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	Can understand and use familiar everyday expressions and very basic phrases aimed at the satisfaction of needs of a concrete type. Can introduce him/herself and others and can ask and answer questions about personal details such as where he/she lives, people he/she knows and things he/she has. Can interact in a simple way provided the other person talks slowly and clearly and is prepared to help.
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Anglais Englisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	A1 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	52 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	05/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	17/05/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Jeudi / Donnerstag 09h45 – 11h45
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	20
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	Only for English speaking people.

Code du cours :	LA-LB-40
Intitulé du cours :	Luxembourgish A 1.1 & A 1.2
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Gérard KAYSER
Prix / <i>Preis</i> :	156,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	Can understand and use familiar everyday expressions and very basic phrases aimed at the satisfaction of needs of a concrete type. Can introduce him/herself and others and can ask and answer questions about personal details such as where he/she lives, people he/she knows and things he/she has. Can interact in a simple way provided the other person talks slowly and clearly and is prepared to help.
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Anglais Englisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	A1 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	52 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	02/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	14/05/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Lundi / Montag 18h30 – 20h30
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	20
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	Only for English speaking people.

Code du cours :	LA-LB-41
Intitulé du cours :	Luxembourgeois A 1.2 & A 2.1
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Yvon DIEDERICH
Prix / <i>Preis</i> :	156,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>Faire des comparaisons; indiquer ses préférences; exprimer ses souhaits; comprendre des expressions familières ainsi que des énoncés simples qui visent à satisfaire des besoins concrets; communiquer de façon simple avec un interlocuteur bienveillant; raconter des événements au passé; manifester son intérêt pour une chose, un événement et en indiquer la cause; répondre/réagir à une annonce, utiliser des formules de politesse plus élaborées; comprendre les grands titres du journal...</p> <p>Vergleiche ziehen; Vorlieben nennen; Wünsche ausdrücken; vertraute Wendungen und einfache Aussagen, die auf die Erfüllung konkreter Bedürfnisse abzielen, verstehen; mit einfachen sprachlichen Mitteln mit einem „wohlwollenden“ Gesprächspartner (z.B. am Telefon) kommunizieren.</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Français Französisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	A2 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	52 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	05/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	17/05/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Jeudi / Donnerstag 18h30 – 20h30
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	20
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	

Code du cours :	LA-LB-42
Intitulé du cours :	Luxembourgish A 1.2 & A 2.1
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Julia KAMPA
Prix / <i>Preis</i> :	156,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>Can understand sentences and frequently used expressions related to areas of most immediate relevance (e.g. very basic personal and family information, shopping, local geography, employment). Can communicate in simple and routine tasks requiring a simple and direct exchange of information on familiar and routine matters. Can describe in simple terms aspects of his/her background, immediate environment and matters in areas of immediate need.</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Anglais Englisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	A2 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	52 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	03/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	15/05/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Mardi / Dienstag 09h45 – 11h45
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	20
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	Only for English speaking people.

Code du cours :	LA-LB-47
Intitulé du cours :	Luxembourgish A 1.2 & A 2.1
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Claudine BLASIOUS
Prix / <i>Preis</i> :	156,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	Can understand sentences and frequently used expressions related to areas of most immediate relevance (e.g. very basic personal and family information, shopping, local geography, employment). Can communicate in simple and routine tasks requiring a simple and direct exchange of information on familiar and routine matters. Can describe in simple terms aspects of his/her background, immediate environment and matters in areas of immediate need.
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Anglais Englisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	A2 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	52 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	05/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	17/05/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Jeudi / Donnerstag 18h30 – 20h30
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	20
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	Only for English speaking people.

Code du cours :	LA-LB-48
Intitulé du cours :	Luxembourgeois A 2.2 & B 1.1
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Yvon DIEDERICH
Prix / <i>Preis</i> :	156,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>Emettre des hypothèses de façon simple; échanger des points de vue: exprimer son accord ou son désaccord; participer à de petites discussions sur des sujets familiers; capter le sujet d'une conversation de la vie courante; formuler des messages personnels ou y répondre; comprendre de petits textes simples sur des sujets de la vie quotidienne; comprendre les points essentiels quand un langage clair et standard est utilisé et s'il s'agit de choses familières...</p> <p>Eine klare Standardsprache verstehen sowie sich einfach und zusammenhängend äußern, wenn es sich um vertraute Themen in Bezug auf Alltag und persönliche Interessengebiete handelt. Sich auf einfache Art über konkrete und abstrakte Dinge mitteilen: über Ereignisse und Erfahrungen berichten, Träume, Hoffnungen und Ziele beschreiben, Pläne und Ansichten erläutern.</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Français Französisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	B1 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	52 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	03/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	15/05/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Mardi / Dienstag 9h00 – 11h00
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	20
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	

Code du cours :	LA-LB-49
Intitulé du cours :	Luxembourgeois A 2.2 & B 1.1
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Claudine BLASIUS
Prix / <i>Preis</i> :	156,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>Emettre des hypothèses de façon simple; échanger des points de vue: exprimer son accord ou son désaccord; participer à de petites discussions sur des sujets familiers; capter le sujet d'une conversation de la vie courante; formuler des messages personnels ou y répondre; comprendre de petits textes simples sur des sujets de la vie quotidienne; comprendre les points essentiels quand un langage clair et standard est utilisé et s'il s'agit de choses familières...</p> <p>Can understand the main points of clear standard input on familiar matters regularly encountered in work, school, leisure, etc. Can interact with a degree of fluency and spontaneity that makes regular interaction with native speakers quite possible without strain for either party. Can describe experiences and events, dreams, hopes & ambitions and briefly give reasons and explanations for opinions and plans.</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Anglais et Français Englisch und Französisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	B1 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	52 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	03/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	15/05/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Mardi / Dienstag 18h30 – 20h30
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	20
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	

Code du cours :	LA-LB-50
Intitulé du cours :	Luxembourgish A 2.2 & B 1.1
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Julia KAMPA
Prix / <i>Preis</i> :	156,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>Can understand the main points of clear standard input on familiar matters regularly encountered in work, school, leisure, etc. Can interact with a degree of fluency and spontaneity that makes regular interaction with native speakers quite possible without strain for either party. Can describe experiences and events, dreams, hopes & ambitions and briefly give reasons and explanations for opinions and plans.</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Anglais Englisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	B1 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	52 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	04/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	09/05/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Mercredi / Mittwoch 09h45 – 11h45
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	20
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	Only for English speaking people.

Code du cours :	LA-LB-51
Intitulé du cours :	Luxembourgeois B1.1 & B 1.2
Titulaire / Lehrbeauftragter :	Liette BOUR
Prix / Preis :	168,00 €
Compétences visées par le cours / angestrebte Kompetenzen :	<p>Comprendre les points essentiels quand un langage clair et standard est utilisé et s'il s'agit de choses familières dans le travail, à l'école, dans les loisirs etc.; se débrouiller dans la plupart des situations quotidiennes; produire un discours simple et cohérent sur des sujets familiers et dans ses domaines d'intérêt; raconter un événement, une expérience ou un rêve, décrire un espoir ou un but et exposer brièvement des raisons ou explications pour un projet ou une idée; ...</p> <p>Hauptaussagen (eines längeren Textes) verstehen, sofern deutlich in Standardsprache gesprochen wird und es um vertraute Dinge aus Bereichen wie Arbeit, Schule und Freizeit geht; die meisten alltäglichen Situationen sprachlich bewältigen; sich in einfacher Sprache kohärent über vertraute Themen und eigene Interessengebiete äußern; von einem Ereignis, einer Erfahrung oder einem Traum erzählen, eine Hoffnung oder ein Ziel beschreiben; Pläne oder Ideen kurz begründen oder erklären.</p>
Lieu de formation / Ort :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / Unterrichtssprache :	Luxembourgeois / Luxemburgisch
Niveau du cours / Schwierigkeitsgrad :	B1 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / Dauer :	56 heures / Stunden
Date de début / Kursanfang :	05/10/2017
Date de fin / Kursende :	07/06/2018
Horaires / Zeitplan :	Jeudi / Donnerstag 8h00 – 10h00
Nombre de places disponibles / verfügbare Plätze :	20
Remarques / Bemerkungen :	Niveau requis: min. 2 ans de luxembourgeois.

Code du cours :	LA-LB-52
Intitulé du cours :	Luxembourgeois conversation B1.1 & B 1.2
Titulaire / Lehrbeauftragter :	Liette BOUR
Prix / Preis :	156,00 €
Compétences visées par le cours / angestrebte Kompetenzen :	<p>Comprendre les points essentiels quand un langage clair et standard est utilisé et s'il s'agit de choses familières dans le travail, à l'école, dans les loisirs etc.; se débrouiller dans la plupart des situations quotidiennes; produire un discours simple et cohérent sur des sujets familiers et dans ses domaines d'intérêt; raconter un événement, une expérience ou un rêve, décrire un espoir ou un but et exposer brièvement des raisons ou explications pour un projet ou une idée; ...</p> <p>Hauptaussagen (eines längeren Textes) verstehen, sofern deutlich in Standardsprache gesprochen wird und es um vertraute Dinge aus Bereichen wie Arbeit, Schule und Freizeit geht; die meisten alltäglichen Situationen sprachlich bewältigen; sich in einfacher Sprache kohärent über vertraute Themen und eigene Interessengebiete äußern; von einem Ereignis, einer Erfahrung oder einem Traum erzählen, eine Hoffnung oder ein Ziel beschreiben; Pläne oder Ideen kurz begründen oder erklären.</p>
Lieu de formation / Ort :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / Unterrichtssprache :	Luxembourgeois / Luxemburgisch
Niveau du cours / Schwierigkeitsgrad :	B1 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / Dauer :	56 heures / Stunden
Date de début / Kursanfang :	03/10/2017
Date de fin / Kursende :	15/05/2018
Horaires / Zeitplan :	Mardi / Dienstag 8h00 – 10h00
Nombre de places disponibles / verfügbare Plätze :	20
Remarques / Bemerkungen :	Niveau requis: min. 2 ans de luxembourgeois.

Code du cours :	LA-LB-53
Intitulé du cours :	Luxembourgeois conversation avancés B 2.1 & B 2.2
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Liette BOUR
Prix / <i>Preis</i> :	156,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>S'exprimer de façon claire et détaillée sur une grande gamme de sujets (d'actualité, sociaux ou culturels); comprendre la plupart des émissions d'actualité et suivre une argumentation même complexe, si le sujet est familier.</p> <p>Sich zu einem breiten Spektrum von Themen (aktuelle, gesellschaftliche oder kulturelle Themen) klar und detailliert äußern; die meisten Sendungen zum aktuellen Geschehen verstehen und einer Argumentation folgen, selbst wenn diese komplex ist, sofern es sich um ein vertrautes Thema handelt.</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Luxembourgeois Luxemburgisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	B2 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	56 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	06/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	11/05/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Vendredi / Freitag 10h00 – 12h00
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	20
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	Niveau requis: min. 4 ans de luxembourgeois.

Code du cours :	LA-LB-175
Intitulé du cours :	Luxembourgeois (dans le cadre de la nationalité luxembourgeoise)
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Gérard KAYSER
Prix / <i>Preis</i> :	105,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>Ce cours s'adresse à ceux qui maîtrisent déjà la langue luxembourgeoise. Le contenu du cours comprend à la fois de l'expression écrite et de la conversation. Des éléments de culture luxembourgeoise sont également abordés.</p> <p>Dieser Kurs richtet sich an jene, die die luxemburgische Sprache schon beherrschen. Der Inhalt des Kurses besteht sowohl aus schriftlichem Ausdruck als auch aus mündlichem Gespräch. Elemente der luxemburgischen Kultur werden ebenfalls mit einbezogen.</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Luxembourgeois Luxemburgisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	B1 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	35 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	07/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	27/01/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Samedi / Samstag 8h30 – 11h00
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	20
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	L'article 28 de la loi du 8 mars 2017 sur la nationalité luxembourgeoise prévoit que les personnes qui résident depuis plus de 20 ans Luxembourg sont dispensées du cours « Vivre ensemble au Grand-Duché de Luxembourg » et du « Sproochentest ». Seul 24 heures de cours de luxembourgeois agréées par le Ministère de l'Education sont requises.

ALLEMAND / DEUTSCH

Code du cours :	LA-DE-17
Intitulé du cours :	Allemand A2
Titulaire / Lehrbeauftragter :	Boryana KOTOROVA
Prix / Preis :	156,00 €
Compétences visées par le cours / angestrebte Kompetenzen :	<p>Comprendre des textes familiers au sujet de la vie quotidienne publique et privée – y compris des annonces à la radio ou des articles de journal. Pouvoir discuter de sujets concrets et abstraits d'une manière simple – p.ex. sur l'actualité ou sur ses préférences, des intérêts ou des désirs personnels.</p> <p>Geläufige Texte über das öffentliche und private Alltagsleben hören, lesen und verstehen – unter anderem einfache Radioansagen oder kurze Zeitungsartikel. Sich in einfacher Art und Weise über konkrete oder abstrakte Themen austauschen – z.B. über aktuelle Ereignisse oder Erfahrungen, über persönliche Vorlieben, Interessen oder Wünsche.</p>
Lieu de formation / Ort :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / Unterrichtssprache :	Allemand Deutsch
Niveau du cours / Schwierigkeitsgrad :	A2 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / Dauer :	52 heures / Stunden
Date de début / Kursanfang :	05/10/2017
Date de fin / Kursende :	17/05/2018
Horaires / Zeitplan :	Jeudi / Donnerstag 18h30 – 20h30
Nombre de places disponibles / verfügbare Plätze :	20
Remarques / Bemerkungen :	

FRANÇAIS / FRANZÖSISCH

Code du cours :	LA-FR-124
Intitulé du cours :	Français A1
Titulaire / Lehrbeauftragter :	Colette SCIEUR
Prix / Preis :	156,00 €
Compétences visées par le cours / angestrebte Kompetenzen :	<p>Comprendre et utiliser des expressions et des énoncés simples, familiers et quotidiens visant à satisfaire des besoins concrets: se présenter ou présenter quelqu'un; poser des questions concernant la personne même, des détails personnels et des activités quotidiennes, ainsi que répondre au même type de questions. Communiquer de façon simple avec un interlocuteur coopératif parlant lentement et distinctement.</p> <p>Auf einfache Art mit einem „wohlwollenden“ Gesprächspartner kommunizieren, z.B. sich selbst und eine andere Person vorstellen; einfache Fragen zu vertrauten Themen stellen und entsprechende Fragen beantworten; vertraute Wörter und alltägliche Ausdrücke verstehen; eigene Bedürfnisse äußern; sagen, was man gerne mag und was nicht; beschreiben, was man im Alltag macht; gängige Fragen und Aussagen zur eigenen Person verstehen.</p>
Lieu de formation / Ort :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / Unterrichtssprache :	Français / Französisch
Niveau du cours / Schwierigkeitsgrad :	A1 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / Dauer :	52 heures / Stunden
Date de début / Kursanfang :	04/10/2017
Date de fin / Kursende :	09/05/2018
Horaires / Zeitplan :	Mercredi / Mittwoch 18h00 – 20h00
Nombre de places disponibles / verfügbare Plätze :	20
Remarques / Bemerkungen :	

Code du cours :	LA-FR-125
Intitulé du cours :	Français A2
Titulaire / Lehrbeauftragter :	Colette SCIEUR
Prix / Preis :	156,00 €
Compétences visées par le cours / angestrebte Kompetenzen :	<p>Comprendre un langage clair et standard ainsi que produire un discours simple et cohérent sur des sujets familiers concernant la vie quotidienne et des domaines d'intérêt. S'exprimer de manière simple sur des sujets concrets et abstraits: raconter un événement, une expérience ou un rêve, décrire un espoir ou un but, expliquer un projet ou une idée.</p> <p>Mit einfachen sprachlichen Mitteln Vermutungen äußern; Meinungen austauschen; ausdrücken, ob man mit etwas einverstanden ist oder nicht; sich an einfachen Diskussionen zu vertrauten Themen beteiligen; in Gesprächen des Alltagslebens das Thema erkennen; persönliche Mitteilungen machen und auf solche Mitteilungen antworten; kurze einfache Texte zu Themen des alltäglichen Lebens verstehen.</p>
Lieu de formation / Ort :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / Unterrichtssprache :	Français / Französisch
Niveau du cours / Schwierigkeitsgrad :	A2 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / Dauer :	52 heures / Stunden
Date de début / Kursanfang :	04/10/2017
Date de fin / Kursende :	09/05/2018
Horaires / Zeitplan :	Mercredi / Mittwoch 20h00 – 22h00
Nombre de places disponibles / verfügbare Plätze :	20
Remarques / Bemerkungen :	

Code du cours :	LA-FR-126
Intitulé du cours :	Français B1
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Francine OTT
Prix / <i>Preis</i> :	156,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>Comprendre les points essentiels d'un discours standard sur la vie courante : activités quotidiennes, travail, loisirs ... Tenir un discours simple et cohérent concernant des sujets familiers et des domaines d'intérêt personnel. Raconter un événement, décrire un espoir et exposer brièvement des raisons et des explications. Se débrouiller en voyage.</p> <p>Hauptaussagen einer Rede oder eines Textes verstehen, sofern deutlich in Standardsprache gesprochen wird und es um vertraute Dinge aus alltäglichen Bereichen geht : Arbeit, Schule, Freizeit ... Die meisten alltäglichen Situationen sprachlich bewältigen und sich in einfacher Sprache kohärent über vertraute Themen und eigene Interessen äußern. Von einem Ereignis oder einer Erfahrung erzählen, eine Hoffnung oder ein Ziel beschreiben und Pläne oder Ideen kurz begründen und erklären.</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Français Französisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	B1 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	52 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	03/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	15/05/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Mardi / Dienstag 18h00 – 20h00
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	20
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	

Code du cours :	LA-FR-127
Intitulé du cours :	Français B2
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Francine OTT
Prix / <i>Preis</i> :	156,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>Comprendre le contenu essentiel d'un texte ou discours complexe. Communiquer aisément et spontanément et s'exprimer clairement sur une grande gamme de sujets. Emettre un avis sur un sujet d'actualité et exposer les avantages et les inconvénients d'une situation donnée.</p> <p>Hauptaussagen eines komplexen Textes oder einer Rede verstehen. Sich spontan und fließend verständigen und sich zu einem breiten Themenspektrum klar und detailliert ausdrücken. Einen Standpunkt zu einer aktuellen Frage erläutern und die Vor- und Nachteile verschiedener Situationen angeben.</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Français Französisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	B2 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	52 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	03/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	15/05/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Mardi / Dienstag 20h00 – 22h00
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	20
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	

ANGLAIS / ENGLISCH

Code du cours :	LA-EN-8
Intitulé du cours :	Anglais A1 / A2
Titulaire / Lehrbeauftragter :	Blathnaid STROOMER
Prix / Preis :	156,00 €
Compétences visées par le cours / angestrebte Kompetenzen :	<p>Comprendre et utiliser des expressions familières et quotidiennes ainsi que des énoncés très simples qui visent à satisfaire des besoins concrets. Se présenter ou présenter quelqu'un et poser à une personne des questions la concernant - par ex., sur son lieu d'habitation, ses relations, ce qui lui appartient, etc... - et répondre au même type de questions. Communiquer de façon simple si l'interlocuteur parle lentement et distinctement et se montre coopératif.</p> <p>Auf einfache Art mit einem „wohlwollenden“ Gesprächspartner kommunizieren, z.B. sich selbst und eine andere Person vorstellen; einfache Fragen zu vertrauten Themen stellen und entsprechende Fragen beantworten; vertraute Wörter und alltägliche Ausdrücke verstehen; eigene Bedürfnisse äußern; sagen, was man gerne mag und was nicht; beschreiben, was man im Alltag macht; gängige Fragen und Aussagen zur eigenen Person verstehen.</p>
Lieu de formation / Ort :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / Unterrichtssprache :	Français / Luxembourgeois Französisch / Luxemburgisch
Niveau du cours / Schwierigkeitsgrad :	A2 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / Dauer :	52 heures / Stunden
Date de début / Kursanfang :	03/10/2017
Date de fin / Kursende :	15/05/2018
Horaires / Zeitplan :	Mardi / Dienstag 18h30 – 20h30
Nombre de places disponibles / verfügbare Plätze :	20
Remarques / Bemerkungen :	

Code du cours :	LA-EN-9
Intitulé du cours :	Anglais B1 / B2
Titulaire / Lehrbeauftragter :	Blathnaid STROOMER
Prix / Preis :	156,00 €
Compétences visées par le cours / angestrebte Kompetenzen :	<p>Comprendre et utiliser des expressions et des phrases fréquemment utilisées en relation avec la personne et son entourage: informations personnelles et familiales, environnement proche, activités professionnelles et quotidiennes, loisirs, conditions de vie. Communiquer lors de tâches simples et habituelles par des échanges brefs et directs sur des sujets familiers et correspondant à des besoins immédiats.</p> <p>Mit einfachen sprachlichen Mitteln Vermutungen äußern; Meinungen austauschen; ausdrücken, ob man mit etwas einverstanden ist oder nicht; sich an einfachen Diskussionen zu vertrauten Themen beteiligen; in Gesprächen des Alltagslebens das Thema erkennen; persönliche Mitteilungen machen und auf solche Mitteilungen antworten; kurze einfache Texte zu Themen des alltäglichen Lebens verstehen.</p>
Lieu de formation / Ort :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / Unterrichtssprache :	Français / Luxembourgeois Französisch / Luxemburgisch
Niveau du cours / Schwierigkeitsgrad :	B1 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / Dauer :	52 heures / Stunden
Date de début / Kursanfang :	02/10/2017
Date de fin / Kursende :	14/05/2018
Horaires / Zeitplan :	Lundi / Montag 18h30 – 20h30
Nombre de places disponibles / verfügbare Plätze :	20
Remarques / Bemerkungen :	

Code du cours :	LA-EN-10
Intitulé du cours :	Anglais Conversation B2
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Blathnaid STROOMER
Prix / <i>Preis</i> :	156,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	The course is for those who already have a good base in English but wish to improve their fluency through structured conversation. It is a varied course using different teaching methods such as audio-visual, newspaper articles, individual presentations, radio programmes, games, etc. Only English is spoken and the method is total immersion.
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Anglais Englisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	B2 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	52 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	04/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	09/05/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Mercredi / Mittwoch 14h00 – 16h00
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	20
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	Requirement: min. 4 years of English!

Code du cours :	LA-EN-11
Intitulé du cours :	Anglais – Intensive B2 / C1
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Jeanne DAVEY THORNTON
Prix / <i>Preis</i> :	156,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>Perfectionnement de son anglais parlé et écrit. Revue approfondie de la grammaire et des structures avec exercices. Savoir utiliser correctement tous les temps et d'autres points de grammaire. Savoir différencier entre l'anglais formel et informel et s'exprimer clairement et correctement sur des thèmes variés.</p> <p>Dieser Kurs wendet sich an jene Studenten, die ihre erworbenen Englisch-Kenntnisse im gesprochenen wie im geschriebenen Wort verbessern wollen. Intensive Wiederholung von Grammatik und Satzbau mit vielen spezifischen Übungen.</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Anglais Englisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	C1 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	52 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	02/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	14/05/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Lundi / Montag 18h30 – 20h30
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	20
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	

Code du cours :	LA-EN-12
Intitulé du cours :	Anglais – Contact C1
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Jeanne DAVEY THORNTON
Prix / <i>Preis</i> :	156,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>Echange d'idées à base d'actualités ou de textes choisis. Développer ses compétences de compréhension des textes écrits et élargir son vocabulaire pour s'exprimer clairement et correctement sur des thèmes variés.</p> <p>Sich zu einem breiten Spektrum von Themen (aktuelle, gesellschaftliche oder kulturelle Themen) klar und detailliert äußern; die meisten Sendungen zum aktuellen Geschehen verstehen und einer Argumentation folgen, selbst wenn diese komplex ist, sofern es sich um ein vertrautes Thema handelt.</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Anglais Englisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	C1 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	52 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	04/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	09/05/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Mercredi / Mittwoch 18h30 – 20h30
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	20
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	<p>Prérequis: bonnes notions d'anglais / aimer parler l'anglais.</p> <p>Eine gute Kenntniss der englischen Sprache ist Voraussetzung</p>

ITALIEN / ITALIENISCH

Code du cours :	LA-IT-29
Intitulé du cours :	Italien A1 / A2
Titulaire / Lehrbeauftragter :	Maria PLEBANI-SARTORI
Prix / Preis :	234,00 €
Compétences visées par le cours / angestrebte Kompetenzen :	<p>Comprendre des phrases et des expressions fréquemment utilisées en relation avec des domaines immédiats de priorité (p.ex. informations personnelles et familiales, achats, environnement proche, travail). Communiquer lors de tâches simples et habituelles ne demandant qu'un échange d'informations simple et direct sur des sujets familiers et habituels. Décrire avec des moyens simples sa formation, son environnement immédiat et évoquer des sujets correspondant à des besoins immédiats.</p> <p>Sätze und häufig gebrauchte Ausdrücke verstehen, die mit Bereichen von ganz unmittelbarer Bedeutung zusammenhängen (z.B. Informationen zu Person und Familie, Einkaufen, Arbeit, nähere Umgebung). Sich in einfachen, routinemässigen Situationen verständigen, in denen es um einen einfachen und direkten Austausch von Informationen über vertraute und geläufige Dinge geht. Mit einfachen Mitteln die eigene Herkunft und Ausbildung, die direkte Umgebung und Dinge in Zusammenhang mit unmittelbaren Bedürfnissen beschreiben.</p>
Lieu de formation / Ort :	Pavillon école Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / Unterrichtssprache :	Français et Italien Französisch und Italienisch
Niveau du cours / Schwierigkeitsgrad :	A1 du CECRL / GeRS
Durée totale du cours / Dauer :	52 heures / Stunden
Date de début / Kursanfang :	06/10/2017
Date de fin / Kursende :	11/05/2018
Horaires / Zeitplan :	Vendredi / Freitag 18h30 – 20h30
Nombre de places disponibles / verfügbare Plätze :	20
Remarques / Bemerkungen :	Manuel conçu spécialement pour le cours. Prix : 20,00 € à payer au début du cours. Das kursspezifische Handbuch ist für 20,00 € erhältlich.

CUISINE ITALIENNE ITALIENISCHE KÜCHE

Code du cours :	AR-CUIS-6
Intitulé du cours :	Cuisine italienne : l'Italie dans votre assiette
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Alessandra MAROCCHI & Maria GALATI
Prix / <i>Preis</i> :	108,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>Découverte de la cuisine italienne qui est saine, riche et variée. Découvrir les petits secrets et les astuces pour réaliser des recettes aussi faciles que gourmandes. Mettre la main à la pâte moyennant une approche pratique et ludique. Effectuer un voyage culinaire afin de découvrir des produits italiens régionaux pour préparer antipasti, pâtes, pizza, tiramisu, risotto ... sur base de recettes traditionnelles et nouvelles.</p> <p>Entdecken Sie die italienische Küche. Auf der kulinarischen Reise lernen Sie spielend neue sowie traditionelle mediterrane Rezepte mit regionalen italienischen Produkten nachzukochen (Antipasti, Nudelgerichte, Pizza, Tiramisu, Risotto,...).</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Centre Culturel Paul Barblé, entrée rue des Romains
Langue véhiculaire / <i>Unterichtssprache</i> :	Français Französisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	Tous les niveaux Alle Niveaustufen
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	24 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	24/01/2018
Date de fin / <i>Kursende</i> :	21/03/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Mercredi / Mittwoch 9h00 – 12h00
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	10
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	<p>Matériel requis : tablier. Les frais alimentaires sont à payer au début du cours et ne sont pas compris dans les frais d'inscription.</p> <p>Benötigtes Material: Schürze. Die Kosten für die Nahrungsmittel sind zu Beginn des Kurses an die Kursleiterin zu zahlen und sind nicht im Preis der Einschreibung enthalten.</p>

Code du cours :	AR-CUIS-7
Intitulé du cours :	Cuisine italienne : l'Italie dans votre assiette
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Alessandra MAROCCHI & Maria GALATI
Prix / <i>Preis</i> :	108,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>Découverte de la cuisine italienne qui est saine, riche et variée. Découvrir les petits secrets et les astuces pour réaliser des recettes aussi faciles que gourmandes. Mettre la main à la pâte moyennant une approche pratique et ludique. Effectuer un voyage culinaire afin de découvrir des produits italiens régionaux pour préparer antipasti, pâtes, pizza, tiramisu, risotto ... sur base de recettes traditionnelles et nouvelles.</p> <p>Entdecken Sie die italienische Küche. Auf der kulinarischen Reise lernen Sie spielend neue sowie traditionelle mediterrane Rezepte mit regionalen italienischen Produkten nachzukochen (Antipasti, Nudelgerichte, Pizza, Tiramisu, Risotto,...).</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Centre Culturel Paul Barblé, entrée rue des Romains
Langue véhiculaire / <i>Unterichtssprache</i> :	Français Französisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	Tous les niveaux Alle Niveaustufen
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	24 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	25/01/2018
Date de fin / <i>Kursende</i> :	22/03/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Jeudi / Donnerstag 9h00 – 12h00
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	10
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	<p>Matériel requis : tablier. Les frais alimentaires sont à payer au début du cours et ne sont pas compris dans les frais d'inscription.</p> <p>Benötigtes Material: Schürze. Die Kosten für die Nahrungsmittel sind zu Beginn des Kurses an die Kursleiterin zu zahlen und sind nicht im Preis der Einschreibung enthalten.</p>

Code du cours :	AR-CUIS-8
Intitulé du cours :	Cuisine italienne : l'Italie dans votre assiette
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Alessandra MAROCCHI & Maria GALATI
Prix / <i>Preis</i> :	108,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>Découverte de la cuisine italienne qui est saine, riche et variée. Découvrir les petits secrets et les astuces pour réaliser des recettes aussi faciles que gourmandes. Mettre la main à la pâte moyennant une approche pratique et ludique. Effectuer un voyage culinaire afin de découvrir des produits italiens régionaux pour préparer antipasti, pâtes, pizza, tiramisu, risotto ... sur base de recettes traditionnelles et nouvelles.</p> <p>Entdecken Sie die italienische Küche. Auf der kulinarischen Reise lernen Sie spielend neue sowie traditionelle mediterrane Rezepte mit regionalen italienischen Produkten nachzukochen (Antipasti, Nudelgerichte, Pizza, Tiramisu, Risotto,...).</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Centre Culturel Paul Barblé, entrée rue des Romains
Langue véhiculaire / <i>Unterichtssprache</i> :	Français Französisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	Tous les niveaux Alle Niveaustufen
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	24 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	23/01/2018
Date de fin / <i>Kursende</i> :	20/03/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Mardi / Dienstag 18h30 – 21h30
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	10
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	<p>Matériel requis : tablier. Les frais alimentaires sont à payer au début du cours et ne sont pas compris dans les frais d'inscription.</p> <p>Benötigtes Material: Schürze. Die Kosten für die Nahrungsmittel sind zu Beginn des Kurses an die Kursleiterin zu zahlen und sind nicht im Preis der Einschreibung enthalten.</p>

Code du cours :	AR-CUIS-9
Intitulé du cours :	Cuisine italienne : l'Italie dans votre assiette
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Alessandra MAROCCHI & Maria GALATI
Prix / <i>Preis</i> :	108,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>Découverte de la cuisine italienne qui est saine, riche et variée. Découvrir les petits secrets et les astuces pour réaliser des recettes aussi faciles que gourmandes. Mettre la main à la pâte moyennant une approche pratique et ludique. Effectuer un voyage culinaire afin de découvrir des produits italiens régionaux pour préparer antipasti, pâtes, pizza, tiramisu, risotto ... sur base de recettes traditionnelles et nouvelles.</p> <p>Entdecken Sie die italienische Küche. Auf der kulinarischen Reise lernen Sie spielend neue sowie traditionelle mediterrane Rezepte mit regionalen italienischen Produkten nachzukochen (Antipasti, Nudelgerichte, Pizza, Tiramisu, Risotto,...).</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Centre Culturel Paul Barblé, entrée rue des Romains
Langue véhiculaire / <i>Unterichtssprache</i> :	Français Französisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	Tous les niveaux Alle Niveaustufen
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	24 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	24/01/2018
Date de fin / <i>Kursende</i> :	21/03/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Mercredi / Mittwoch 18h30 – 21h30
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	10
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	<p>Matériel requis : tablier. Les frais alimentaires sont à payer au début du cours et ne sont pas compris dans les frais d'inscription.</p> <p>Benötigtes Material: Schürze. Die Kosten für die Nahrungsmittel sind zu Beginn des Kurses an die Kursleiterin zu zahlen und sind nicht im Preis der Einschreibung enthalten.</p>

CUISINE VÉGÉTARIENNE & DIÉTÉTIQUE / VEGETARISCHE/DIÄT KÜCHE

Code du cours :	AR-CUIS-10
Intitulé du cours :	Cuisine saine et savoureuse
Titulaire / Lehrbeauftragter :	Joëlle NOSBUSCH & Angela DURAES
Prix / Preis :	81,00 €
Compétences visées par le cours / angestrebte Kompetenzen :	<p>Une alimentation saine et diététique peut rimer avec saveur, plaisir gustatif et créativité et non pas avec lassitude, monotonie et frustration. Connaître de nouveaux aliments et de nouvelles saveurs. Apprendre à cuisiner au quotidien, simplement et en toutes circonstances, de manière à assurer et préserver la santé.</p> <p>Eine gesunde Diätküche kann mit Genuss, Gaumenfreuden und Kreativität einhergehen anstatt mit Monotonie, Überdruß und Frustration. Neue Nahrungsmittel entdecken und mit ihnen neue Gaumenfreuden. Lernen Sie im Alltag einfach und in allen Lagen gesund zu kochen und so Ihre Gesundheit zu erhalten.</p>
Lieu de formation / Ort :	Centre Culturel Paul Barblé, entrée rue des Romains
Langue véhiculaire / Unterrichtssprache :	Luxembourgeois Luxemburgisch
Niveau du cours / Schwierigkeitsgrad :	Tous les niveaux Alle Niveaustufen
Durée totale du cours / Dauer :	18 heures / Stunden
Date de début / Kursanfang :	26/10/2017
Date de fin / Kursende :	07/12/2017
Horaires / Zeitplan :	Jeudi / Donnerstag 18h00 – 21h00
Nombre de places disponibles / verfügbare Plätze :	12
Remarques / Bemerkungen :	<p>Matériel requis : tablier. Les frais alimentaires sont à payer au début du cours et ne sont pas compris dans les frais d'inscription.</p> <p>Benötigtes Material: Schürze. Die Kosten für die Nahrungsmittel sind zu Beginn des Kurses an die Kursleiterin zu zahlen und nicht im Preis der Einschreibung enthalten.</p>

Code du cours :	AR-CUIS-11
Intitulé du cours :	Cuisine végétarienne
Titulaire / Lehrbeauftragter :	Angela DURAES & Noémie THOMMES
Prix / Preis :	81,00 €
Compétences visées par le cours / angestrebte Kompetenzen :	<p>Se familiariser avec la cuisine végétarienne : le monde végétal offre une variété propre à satisfaire tous les besoins de l'humain sans effort particulier. Apprendre à associer les aliments afin d'éviter toute carence vitaminique et protéique. Découvrir de nouveaux aliments et d'autres saveurs afin de réveiller et faire plaisir au palais. Se rendre compte que la cuisine végétarienne peut être délicieuse et créative et faire oublier les préjugés qu'elle rime avec monotonie et lassitude.</p> <p>Die Pflanzenwelt bietet eine grosse Vielfalt um alle Bedürfnisse der menschlichen Ernährung abzudecken. Lernen Sie die Grundlagen der vegetarischen Küche kennen und die verschiedenen Getreide- und Gemüsearten miteinander zu verbinden um eine ausgewogene Ernährung zu gewährleisten, die vergleichbar mit der traditionellen Küche ist. Lernen Sie neue Nahrungsmittel kennen, welche weniger bekannt, aber vom Ernährungswert her sehr kostbar sind. Vergessen Sie Ihre Voreingenommenheit gegenüber der vegetarischen Küche und wagen Sie die Verbindung zwischen Gastronomie, Ernährung und Vegetarismus.</p>
Lieu de formation / Ort :	Centre Culturel Paul Barblé, entrée rue des Romains
Langue véhiculaire / Unterrichtssprache :	Luxembourgeois Luxemburgisch
Niveau du cours / Schwierigkeitsgrad :	Tous les niveaux Alle Niveaustufen
Durée totale du cours / Dauer :	18 heures / Stunden
Date de début / Kursanfang :	22/02/2018
Date de fin / Kursende :	29/03/2018
Horaires / Zeitplan :	Jeudi / Donnerstag 18h30 – 21h30
Nombre de places disponibles / verfügbare Plätze :	12
Remarques / Bemerkungen :	<p>Matériel requis : tablier. Les frais alimentaires sont à payer au début du cours et ne sont pas compris dans les frais d'inscription.</p> <p>Benötigtes Material: Schürze. Die Kosten für die Nahrungsmittel sind zu Beginn des Kurses an die Kursleiterin zu zahlen und nicht im Preis der Einschreibung enthalten.</p>

TIFFANY

Code du cours :	AR-TIFF-1
Intitulé du cours :	Tiffany 1^{er} cycle
Titulaire / Lehrbeauftragter :	Claudia GARIN
Prix / Preis :	90,00 €
Compétences visées par le cours / angestrebte Kompetenzen :	<p>Le participant crée ses propres vitraux tout en apprenant les étapes de fabrication. La technique du sertissage au cuivre, mise au point vers 1900 par Louis Tiffany, permet des réalisations de vitraux d'une grande finesse. Cette méthode progressive ne nécessite pas de compétences particulières en dessin. Chaque participant réalise ses propres créations avec un degré de difficulté en accord avec l'expérience acquise.</p> <p>Einführung in die verschiedenen Glassorten, Schneidetechniken und Polierarbeiten. Die Handhabung des Bleibandes, die Zusammenstellung und das Schweißen des Bleibandes. Besondere zeichnerische Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Jeder Kursteilnehmer erschafft seine eigenen Kreationen in Einklang mit seinen Fähigkeiten, den Möglichkeiten des Materials und der Technik.</p>
Lieu de formation / Ort :	Centre Culturel Paul Barblé, entrée rue des Romains
Langue véhiculaire / Unterrichtssprache :	Français (Anglais) Französisch (Englisch)
Niveau du cours / Schwierigkeitsgrad :	Tous les niveaux Alle Niveaustufen
Durée totale du cours / Dauer :	20 heures / Stunden
Date de début / Kursanfang :	05/10/2017
Date de fin / Kursende :	14/12/2017
Horaires / Zeitplan :	Jeudi / Donnerstag 10h00 – 12h00
Nombre de places disponibles / verfügbare Plätze :	10
Remarques / Bemerkungen :	

Code du cours :	AR-TIFF-2
Intitulé du cours :	Tiffany 2^e cycle
Titulaire / Lehrbeauftragter :	Claudia GARIN
Prix / Preis :	90,00 €
Compétences visées par le cours / angestrebte Kompetenzen :	<p>Le participant crée ses propres vitraux tout en apprenant les étapes de fabrication. La technique du sertissage au cuivre, mise au point vers 1900 par Louis Tiffany, permet des réalisations de vitraux d'une grande finesse. Cette méthode progressive ne nécessite pas de compétences particulières en dessin. Chaque participant réalise ses propres créations avec un degré de difficulté en accord avec l'expérience acquise.</p> <p>Einführung in die verschiedenen Glassorten, Schneidetechniken und Polierarbeiten. Die Handhabung des Bleibandes, die Zusammenstellung und das Schweißen des Bleibandes. Besondere zeichnerische Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Jeder Kursteilnehmer erschafft seine eigenen Kreationen in Einklang mit seinen Fähigkeiten, den Möglichkeiten des Materials und der Technik.</p>
Lieu de formation / Ort :	Centre Culturel Paul Barblé, entrée rue des Romains
Langue véhiculaire / Unterrichtssprache :	Français (Anglais) Französisch (Englisch)
Niveau du cours / Schwierigkeitsgrad :	Tous les niveaux Alle Niveaustufen
Durée totale du cours / Dauer :	20 heures / Stunden
Date de début / Kursanfang :	04/01/2018
Date de fin / Kursende :	15/03/2018
Horaires / Zeitplan :	Jeudi / Donnerstag 10h00 – 12h00
Nombre de places disponibles / verfügbare Plätze :	10
Remarques / Bemerkungen :	

DESSIN / ZEICHNEN

Code du cours :	AR-DESS-3
Intitulé du cours :	Dessin débutants 1^{er} cycle
Titulaire / Lehrbeauftragter :	Jeanne DAVEY THORNTON
Prix / Preis :	90,00 €
Compétences visées par le cours / angestrebte Kompetenzen :	<p>Acquérir des compétences de base du dessin et de la peinture. Revue des principes du dessin: la composition, la perspective, le jeu de la lumière et de l'ombre, les volumes, et ce à partir du dessin à crayon ou au fusain.</p> <p>Hier werden Ihnen die Grundprinzipien des Zeichnens beigebracht: die räumliche Einteilung, die Perspektive, das gegenseitige Spiel von Licht und Schatten, die Volumen, etc... Dies geschieht an Hand von Bleistift- oder Kohlezeichnungen.</p>
Lieu de formation / Ort :	Centre Culturel Paul Barblé, entrée rue des Romains
Langue véhiculaire / Unterrichtssprache :	Français (Anglais) Französisch (Englisch)
Niveau du cours / Schwierigkeitsgrad :	Débutant Anfänger
Durée totale du cours / Dauer :	20 heures / Stunden
Date de début / Kursanfang :	05/10/2017
Date de fin / Kursende :	14/12/2017
Horaires / Zeitplan :	Jeudi / Donnerstag 14h00 – 16h00
Nombre de places disponibles / verfügbare Plätze :	12
Remarques / Bemerkungen :	<p>Public cible: personnes se croyant incapables de dessiner ou souhaitant tenter leur chance dans le dessin.</p> <p>Dieser Kurs wendet sich vor allem an jene Leute, die glauben sie seien nicht in der Lage zu zeichnen, oder auch an jene, die Lust und Laune haben, zeichnen zu lernen.</p>

Code du cours :	AR-DESS-4
Intitulé du cours :	Dessin débutants 2^e cycle
Titulaire / Lehrbeauftragter :	Jeanne DAVEY THORNTON
Prix / Preis :	90,00 €
Compétences visées par le cours / angestrebte Kompetenzen :	<p>Perfectionnement des principes vus au 1^{er} cycle: la composition, la perspective, le jeu de la lumière et de l'ombre, les volumes, et ce à partir du dessin à crayon ou au fusain.</p> <p>Weiterentwicklung der im 1. Zyklus erworbenen Kenntnisse: die räumliche Einteilung, die Perspektive, das gegenseitige Spiel von Licht und Schatten, die Volumen, etc... Dies geschieht an Hand von Bleistift- oder Kohlezeichnungen.</p>
Lieu de formation / Ort :	Centre Culturel Paul Barblé, entrée rue des Romains
Langue véhiculaire / Unterrichtssprache :	Français (Anglais) Französisch (Englisch)
Niveau du cours / Schwierigkeitsgrad :	Débutant Anfänger
Durée totale du cours / Dauer :	20 heures / Stunden
Date de début / Kursanfang :	04/01/2018
Date de fin / Kursende :	15/03/2018
Horaires / Zeitplan :	Jeudi / Donnerstag 14h00 – 16h00
Nombre de places disponibles / verfügbare Plätze :	12
Remarques / Bemerkungen :	<p>Public cible: personnes se croyant incapables de dessiner ou souhaitant tenter leur chance dans le dessin.</p> <p>Dieser Kurs wendet sich vor allem an jene Leute, die glauben sie seien nicht in der Lage zu zeichnen, oder auch an jene, die Lust und Laune haben, zeichnen zu lernen.</p>

Code du cours :	AR-DESS-5
Intitulé du cours :	Dessin avancés (techniques sèches) 1^{er} cycle
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Jeanne DAVEY THORNTON
Prix / <i>Preis</i> :	90,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>Perfectionnement des principes vus au cours débutants. Pratiquer les techniques dites sèches (le trait, l'aplatissement, les oppositions de valeurs ou de couleurs, le dégradé, l'estompe et le fondu) sur papier moyennant des médiums secs: fusain, sanguine, craies et pastels secs, crayon graphite, crayons couleur.</p> <p>Weiterentwicklung der im Anfängerkurs erworbenen Fähigkeiten und Perfektionierung der erworbenen Grundbegriffe. Die Techniken des Skizzierens (der einfache Strich, das Glätten, die Gegenüberstellung von Formen und Farben, Schattierungen, Verwischungen und Ausblenden) werden mittels Kohle, Rötel, Kreide und Pastells ohne Fettgehalt angewandt.</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Centre Culturel Paul Barblé, entrée rue des Romains
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Français (Anglais) Französisch (Englisch)
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	Avancé Fortgeschrittene
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	20 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	05/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	14/12/2017
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Jeudi / Donnerstag 16h00 – 18h00
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	12
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	<p>Public cible: personnes avec notions de dessin souhaitant se perfectionner.</p> <p>Der Kurs richtet sich an Interessenten, die bereits Grundkenntnisse des Zeichnens beherrschen und sich weiterbilden möchten.</p>

Code du cours :	AR-DESS-6
Intitulé du cours :	Dessin avancés (techniques sèches) 2^e cycle
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Jeanne DAVEY THORNTON
Prix / <i>Preis</i> :	90,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	<p>Perfectionnement des principes vus au cours débutants. Pratiquer les techniques dites sèches (le trait, l'aplatissement, les oppositions de valeurs ou de couleurs, le dégradé, l'estompe et le fondu) sur papier moyennant des médiums secs: fusain, sanguine, craies et pastels secs, crayon graphite, crayons couleur.</p> <p>Weiterentwicklung der im Anfängerkurs erworbenen Fähigkeiten und Perfektionierung der erworbenen Grundbegriffe. Die Techniken des Skizzierens (der einfache Strich, das Glätten, die Gegenüberstellung von Formen und Farben, Schattierungen, Verwischungen und Ausblenden) werden mittels Kohle, Rötel, Kreide und Pastells ohne Fettgehalt angewandt.</p>
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Centre Culturel Paul Barblé, entrée rue des Romains
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Français (Anglais) Französisch (Englisch)
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	Avancé Fortgeschrittene
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	20 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	04/01/2018
Date de fin / <i>Kursende</i> :	15/03/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Jeudi / Donnerstag 16h00 – 18h00
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	12
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	<p>Public cible: personnes avec notions de dessin souhaitant se perfectionner.</p> <p>Der Kurs richtet sich an Interessenten, die bereits Grundkenntnisse des Zeichnens beherrschen und sich weiterbilden möchten.</p>

PEINTURE ACRYLIQUE / ACRYLMALEREI

Code du cours :	AR-PINT-3
Intitulé du cours :	Peinture acrylique 1^{er} cycle
Titulaire / Lehrbeauftragter :	Lidia MARKIEWICZ
Prix / Preis :	90,00 €
Compétences visées par le cours / angestrebte Kompetenzen :	Apprendre à transposer ses idées et ses concepts créatifs, tant au figuré que dans l'abstrait, de manière adéquate à l'aide de différentes techniques de peinture. Étude des techniques suivantes: les peintures acrylique, tempera et à l'huile. Dessin d'observation, étude de différentes techniques, principes de composition et d'installation. Umsetzen von Ideen, Absichten und gestalterischen Konzepten, sowohl in der figürlichen als auch in der stark abstrakten Darstellung, mit Hilfe unterschiedlicher malerischer Techniken. Angewandte Techniken: Acryl-, Tempera- und Ölmalerei. Beobachtungsbeschreibung, Experimentieren mit den verschiedenen Techniken, Prinzipien der Zusammenstellung und der Installation.
Lieu de formation / Ort :	Ecole Huefflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / Unterrichtssprache :	Allemand / Deutsch
Niveau du cours / Schwierigkeitsgrad :	Tous les niveaux / Alle Niveaustufen
Durée totale du cours / Dauer :	20 heures / Stunden
Date de début / Kursanfang :	03/10/2017
Date de fin / Kursende :	12/12/2017
Horaires / Zeitplan :	Mardi / Dienstag 18h30 – 20h30
Nombre de places disponibles / verfügbare Plätze :	12
Remarques / Bemerkungen :	Matériel requis : 8 grandes toiles acrylique, écoline, 4 pinceaux larges, éponge, charbon, pastels. Benötigtes Material: 8 große Acrylleinwände, Ecoline, 4 breite Pinsel, Schwamm, Kohle und Pastells.

Code du cours :	AR-PINT-4
Intitulé du cours :	Peinture acrylique 1^{er} cycle
Titulaire / Lehrbeauftragter :	Lidia MARKIEWICZ
Prix / Preis :	90,00 €
Compétences visées par le cours / angestrebte Kompetenzen :	Apprendre à transposer ses idées et ses concepts créatifs, tant au figuré que dans l'abstrait, de manière adéquate à l'aide de différentes techniques de peinture. Étude des techniques suivantes: les peintures acrylique, tempera et à l'huile. Dessin d'observation, étude de différentes techniques, principes de composition et d'installation. Umsetzen von Ideen, Absichten und gestalterischen Konzepten, sowohl in der figürlichen als auch in der stark abstrakten Darstellung, mit Hilfe unterschiedlicher malerischer Techniken. Angewandte Techniken: Acryl-, Tempera- und Ölmalerei. Beobachtungsbeschreibung, Experimentieren mit den verschiedenen Techniken, Prinzipien der Zusammenstellung und der Installation.
Lieu de formation / Ort :	Ecole Huefflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / Unterrichtssprache :	Allemand / Deutsch
Niveau du cours / Schwierigkeitsgrad :	Tous les niveaux / Alle Niveaustufen
Durée totale du cours / Dauer :	20 heures / Stunden
Date de début / Kursanfang :	05/10/2017
Date de fin / Kursende :	14/12/2017
Horaires / Zeitplan :	Jeudi / Donnerstag 18h30 – 20h30
Nombre de places disponibles / verfügbare Plätze :	12
Remarques / Bemerkungen :	Matériel requis : 8 grandes toiles acrylique, écoline, 4 pinceaux larges, éponge, charbon, pastels. Benötigtes Material: 8 große Acrylleinwände, Ecoline, 4 breite Pinsel, Schwamm, Kohle und Pastells.

Code du cours :	AR-PINT-5
Intitulé du cours :	Peinture acrylique 2^e cycle
Titulaire / Lehrbeauftragter :	Lidia MARKIEWICZ
Prix / Preis :	90,00 €
Compétences visées par le cours / angestrebte Kompetenzen :	<p>Apprendre à transposer ses idées et ses concepts créatifs, tant au figuré que dans l'abstrait, de manière adéquate à l'aide de différentes techniques de peinture. Étude des techniques suivantes: les peintures acrylique, tempera et à l'huile. Dessin d'observation, étude de différentes techniques, principes de composition et d'installation.</p> <p>Umsetzen von Ideen, Absichten und gestalterischen Konzepten, sowohl in der figürlichen als auch in der stark abstrakten Darstellung, mit Hilfe unterschiedlicher malerischer Techniken. Angewandte Techniken: Acryl-, Tempera- und Ölmalerei. Beobachtungsbeschreibung, Experimentieren mit den verschiedenen Techniken, Prinzipien der Zusammenstellung und der Installation.</p>
Lieu de formation / Ort :	Ecole Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / Unterrichtssprache :	Allemand Deutsch
Niveau du cours / Schwierigkeitsgrad :	Tous les niveaux Alle Niveaustufen
Durée totale du cours / Dauer :	20 heures / Stunden
Date de début / Kursanfang :	02/01/2018
Date de fin / Kursende :	13/03/2018
Horaires / Zeitplan :	Mardi / Dienstag 18h30 – 20h30
Nombre de places disponibles / verfügbare Plätze :	12
Remarques / Bemerkungen :	<p>Matériel requis : 8 grandes toiles acrylique, écoline, 4 pinceaux larges, éponge, charbon, pastels.</p> <p>Benötigtes Material: 8 große Acrylleinwände, Ecoline, 4 breite Pinsel, Schwamm, Kohle und Pastells.</p>

Code du cours :	AR-PINT-6
Intitulé du cours :	Peinture acrylique 2^e cycle
Titulaire / Lehrbeauftragter :	Lidia MARKIEWICZ
Prix / Preis :	90,00 €
Compétences visées par le cours / angestrebte Kompetenzen :	<p>Apprendre à transposer ses idées et ses concepts créatifs, tant au figuré que dans l'abstrait, de manière adéquate à l'aide de différentes techniques de peinture. Étude des techniques suivantes: les peintures acrylique, tempera et à l'huile. Dessin d'observation, étude de différentes techniques, principes de composition et d'installation.</p> <p>Umsetzen von Ideen, Absichten und gestalterischen Konzepten, sowohl in der figürlichen als auch in der stark abstrakten Darstellung, mit Hilfe unterschiedlicher malerischer Techniken. Angewandte Techniken: Acryl-, Tempera- und Ölmalerei. Beobachtungsbeschreibung, Experimentieren mit den verschiedenen Techniken, Prinzipien der Zusammenstellung und der Installation.</p>
Lieu de formation / Ort :	Ecole Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / Unterrichtssprache :	Allemand Deutsch
Niveau du cours / Schwierigkeitsgrad :	Tous les niveaux Alle Niveaustufen
Durée totale du cours / Dauer :	20 heures / Stunden
Date de début / Kursanfang :	04/01/2018
Date de fin / Kursende :	15/03/2018
Horaires / Zeitplan :	Jeudi / Donnerstag 18h30 – 20h30
Nombre de places disponibles / verfügbare Plätze :	12
Remarques / Bemerkungen :	<p>Matériel requis : 8 grandes toiles acrylique, écoline, 4 pinceaux larges, éponge, charbon, pastels.</p> <p>Benötigtes Material: 8 große Acrylleinwände, Ecoline, 4 breite Pinsel, Schwamm, Kohle und Pastells.</p>

CERAMIQUE / KERAMIK

Code du cours :	AR-CERA-1
Intitulé du cours :	Cours de céramique 1^{er} cycle
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Lony HIRTZ
Prix / <i>Preis</i> :	90,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	Apprendre les différentes techniques pour travailler l'argile. Réaliser des objets utilitaires ou décoratifs en céramique suivant ses propres inspirations et goûts. Les céramiques peuvent être cuites sur place. Erlernen der verschiedenen Techniken der Tonverarbeitung. Gebrauchs- oder Kunstgegenstände aus Keramik nach den eigenen Inspirationen und Vorlieben gestalten. Die Keramiken können vor Ort gebrannt werden.
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Centre Culturel Paul Barblé, entrée rue des Romains
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Luxembourgeois (Français, Allemand) Luxemburgisch (Französisch, Deutsch)
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	Tous les niveaux Alle Niveaustufen
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	20 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	04/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	13/12/2017
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Mercredi / Mittwoch 14h00 – 16h00
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	12
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	Le matériel peut être acheté sur place. Das Material kann vor Ort gekauft werden.

Code du cours :	AR-CERA-2
Intitulé du cours :	Cours de céramique 1^{er} cycle
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Lony HIRTZ
Prix / <i>Preis</i> :	90,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	Apprendre les différentes techniques pour travailler l'argile. Réaliser des objets utilitaires ou décoratifs en céramique suivant ses propres inspirations et goûts. Les céramiques peuvent être cuites sur place. Erlernen der verschiedenen Techniken der Tonverarbeitung. Gebrauchs- oder Kunstgegenstände aus Keramik nach den eigenen Inspirationen und Vorlieben gestalten. Die Keramiken können vor Ort gebrannt werden.
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Centre Culturel Paul Barblé, entrée rue des Romains
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Luxembourgeois (Français, Allemand) Luxemburgisch (Französisch, Deutsch)
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	Tous les niveaux Alle Niveaustufen
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	20 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	04/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	13/12/2017
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Mercredi / Mittwoch 19h15 – 21h15
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	12
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	Le matériel peut être acheté sur place. Das Material kann vor Ort gekauft werden.

Code du cours :	AR-CERA-3
Intitulé du cours :	Cours de céramique 2^e cycle
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Lony HIRTZ
Prix / <i>Preis</i> :	90,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	Apprendre les différentes techniques pour travailler l'argile. Réaliser des objets utilitaires ou décoratifs en céramique suivant ses propres inspirations et goûts. Les céramiques peuvent être cuites sur place. Erlernen der verschiedenen Techniken der Tonverarbeitung. Gebrauchs- oder Kunstgegenstände aus Keramik nach den eigenen Inspirationen und Vorlieben gestalten. Die Keramiken können vor Ort gebrannt werden.
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Centre Culturel Paul Barblé, entrée rue des Romains
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Luxembourgeois (Français, Allemand) Luxemburgisch (Französisch, Deutsch)
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	Tous les niveaux Alle Niveaustufen
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	20 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	03/01/2018
Date de fin / <i>Kursende</i> :	14/03/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Mercredi / Mittwoch 14h00 – 16h00
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	12
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	Le matériel peut être acheté sur place. Das Material kann vor Ort gekauft werden.

Code du cours :	AR-CERA-4
Intitulé du cours :	Cours de céramique 2^e cycle
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Lony HIRTZ
Prix / <i>Preis</i> :	90,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	Apprendre les différentes techniques pour travailler l'argile. Réaliser des objets utilitaires ou décoratifs en céramique suivant ses propres inspirations et goûts. Les céramiques peuvent être cuites sur place. Erlernen der verschiedenen Techniken der Tonverarbeitung. Gebrauchs- oder Kunstgegenstände aus Keramik nach den eigenen Inspirationen und Vorlieben gestalten. Die Keramiken können vor Ort gebrannt werden.
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Centre Culturel Paul Barblé, entrée rue des Romains
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Luxembourgeois (Français, Allemand) Luxemburgisch (Französisch, Deutsch)
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	Tous les niveaux Alle Niveaustufen
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	20 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	03/01/2018
Date de fin / <i>Kursende</i> :	14/03/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Mercredi / Mittwoch 19h15 – 21h15
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	12
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	Le matériel peut être acheté sur place. Das Material kann vor Ort gekauft werden.

P H O T O S H O P

Code du cours :	IN-PHOD-25
Intitulé du cours :	Photoshop 1^{er} cycle
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Arnaud HANON
Prix / <i>Preis</i> :	90,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	Scrapbooking : Apprentissage des fondamentaux – calques, retouche, montage, lumière, colorimétrie, résolution, composition ... - par la réalisation d'un album d'images (sujet libre) agrémenté d'éléments décoratifs. Erlernen der Basisfunktionen und – techniken. Ausarbeiten eines persönlichen Projekts.
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Ecole Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Français Französisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	Débutants Anfänger
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	20 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	05/10/2017
Date de fin / <i>Kursende</i> :	14/12/2017
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Jeudi / Donnerstag 18h30 – 20h30
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	12
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	

Code du cours :	IN-PHOD-26
Intitulé du cours :	Photoshop 2^e cycle
Titulaire / <i>Lehrbeauftragter</i> :	Arnaud HANON
Prix / <i>Preis</i> :	90,00 €
Compétences visées par le cours / <i>angestrebte Kompetenzen</i> :	Peinture digitale: Apprentissage des fondamentaux – calques, brosses, couleurs, composition, filtres ... - par la transposition des techniques traditionnelles dans le but de produire des images ex nihilo (sujet libre), conçues depuis le logiciel. Erlernen der Basisfunktionen und – techniken. Ausarbeiten eines persönlichen Projekts.
Lieu de formation / <i>Ort</i> :	Ecole Hueflach, rue du Cimetière
Langue véhiculaire / <i>Unterrichtssprache</i> :	Français Französisch
Niveau du cours / <i>Schwierigkeitsgrad</i> :	Intermédiaire Zwischenstufe
Durée totale du cours / <i>Dauer</i> :	20 heures / Stunden
Date de début / <i>Kursanfang</i> :	04/01/2018
Date de fin / <i>Kursende</i> :	15/03/2018
Horaires / <i>Zeitplan</i> :	Jeudi / Donnerstag 18h30 – 20h30
Nombre de places disponibles / <i>verfügbare Plätze</i> :	12
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :	

Coming soon: Luxembourgish for kids!

For?

Children living in Strassen, wanting to learn Luxembourgish as a foreign/second language (not attending the Luxembourgish primary school system).

How?

Learning Luxembourgish should be about communicating - to understand and to be understood! Our courses for children aged 6-12 offer opportunities to learn Luxembourgish in a fun, relaxed setting: let's play, sing, dance, paint, make up rhymes... To allow a high level of interaction, the children learn in small groups (a 1:10 teacher to student ratio).

When?

Starting in October 2017, once a week for 1 hour, three different age groups.

Where?

In Strassen, the "Pavillon", rue du Cimetière.

Check out www.strassen.lu in September or come and enrol your child on 19th of September (from 6-8 pm) or 20th of September (7-8 pm) at Centre Barblé.

A venir: Le Luxembourgeois pour enfants!

Pour?

Les enfants de la commune de Strassen désireux d'apprendre le luxembourgeois en tant que langue étrangère/secondaire (s'ils ne suivent pas le système scolaire luxembourgeois).

Comment?

Apprendre le luxembourgeois dans le but de communiquer, de comprendre et d'être compris! Nos cours pour enfants âgés de 6-12 ans offrent l'opportunité d'acquérir le luxembourgeois d'une manière ludique: jeux, chants, peinture, récit de poèmes etc. Afin de garantir une interaction élevée, les groupes n'excéderont pas 10 enfants par éducateur/éducatrice.

Quand?

A partir d'octobre 2017, une fois par semaine pendant 1 heure. Les enfants seront groupés par âge: 6-8, 8-10, 10-12 ans.

Où?

A Strassen dans le "Pavillon" situé rue du Cimetière.

Vérifiez sur le site www.strassen.lu en septembre ou venez inscrire votre enfant le 19 septembre (de 18 à 20 heures) et le 20 septembre (de 19 à 20 heures) au Centre Barblé.



route d'Arden

Centre culturel Barblé

rue de l'Église

rue des Romains

Station Vélo

Arrêt Bus

Parking

rue Feytaud

Hall omnisports

École Hueflach

Pavillon

rue de la Courbe